



bjkxj | kai Ükhß

MKW ofurk rølkjeketh Hkr
I ahr folkkx] Jh f'kokth egkfo | ky; vdksyk-

I kjkdk %&

i wZt kuh I kakhryV; k vkB jI kp; k LFkkf; Hkkokph Eg.kts jrH
gkl mRl kg foLe;] t^çk^h k Hkhrh Øksk vkf.k d: .kk ; kph vfHkO; äh jkx
çdVhdj. ; ke/; s d'kh gks vlf.k R; kru jI kph çfprh d'kh ; rs gs i kg.ks
mfpr Bjy- eGkr LFkk; h Hkko gh ,d fpÜkoÜkh vI rs gh t^çgk çöÜlk-
gks r^çgk ghp fpÜkoÜkh vfHkuhr gks vI rs Eg.kts ckSKR; kgh ek/; ekrw
yksdd fpÜkoÜkh; vfHku; gks vI rks fd^çk ák fpÜkoÜkh çdV gks
vI rkr.



çLrkouk %

dykor vkiY; k Hkkoukfo"dkjkyk I ekrj v'kh Hkkouk jfl dke;/ s tkxr djrks v'kh dYi uk vkgs
 fof'k"V jkx fof'k"V jI ç/ku Eg.ku i phä kl w jkx o jI kpk I cäk tMysyk vkgs dkj.k jkx&jI rRoko jgh
 vusl vk{ki ?ksk ; skr- , dp jkx vusl çdkjkuh] vusl 'ksyuh o , dkp 'ksyhrgh vusl #i ku h ekMrk ; sks
 , dkp jkxkr fofo/k HkkojI kpk vk'k; n'kfo. kkj; k fptkgh i jdG vI rkr- v'kkoGh R; k fptph Hkkouk
 dykor n'kforks vI s I etk; ps dh jkxph vkf.k jfl dke;/ s dks kR; k t kxrhph vi{kk djk; ph ; k
 fo"k; kph ppkz i Mhr Hkkor[kMs ; ku h dsyh vkgs rs Eg.krkr jkxkR; k I kñ; kps eG 'kksku dk<rk jkxkrw jI
 mRjlu dji ; kpk mi Øe I g >kyk vkas

okLrfod jI gk dk'; krxt fo'k; vkgs jkxkpççR; {k l çak jI kákh yko.ks vR; r dBh.k vkgs Hkkouk mRi uu gks ; kyk xk.; kph 'kSyh ; kR; vkokt] mPpkj] xk.; kph y;] xhrkrhy 'kCn fdphr vfHku; ; k xlk'Vgh jI kRprhy vko'; d vkgr- tI s ekB; kyk Lojkjruh d: .k fdøk 'kkj jI kph Hkkouk gks ks 'kD; ukgh- 'kdkj kJ ekyJh] dkekn] dñkj] gehj] uV oxjs jkxkr 'kkj fdøk d: u jI mRi uu dj.; kpk ç; Ru R; k jkxkR; k l k/kj.k Lohkkokyk tG.kkj ukgh rI p Jh Hkjoh vkl Vojh tkfx; k] rkMh] fi yj] Hkjoh] oxjs jkxkr jkæ fdøk ohjj jI mRi uu gks kkj ukgh i.k gfg , d çdkj ps rdz vkgr vI s letk; ps jkxkps uI rs vkyki dys fdøk foukoj tkMdke dys rj gs I kæk jI qkbz y gs I kæk jI s kkj ukgh gs jkx , bY; kua eukoj ifj. kke t: j

gkrs i .k rks vepd jl vls dl s l kxrk ; bý\ jl fufežhr çke[; kus 'kcnkp[vkJ; ?; kok ykxrks o l ojk'kok; brjgh vfHku; l kj [; k xksVh ykxrkr gs Hkr[kls ; kkp ekl; p vkgs

i jrw i ñtkuh l kachryš; k vkB jl kp; k LFkk; h Hkkokpk fopkj dý; kl Jakk; k l l-r 'kcnkp[vfkz fufežh vl k vkgs Jakk tøgk 0; ogkj çouk gkrs røgk rks jrh ukokus vkg[kyk tkrks ijlij l ck vly; k f'kok; Jakk mnHkor ukgh Lojek/; ek/; s fg çoukh 'kkjhjd ul u ekufl d vkgs Lojek/; ekrhy Jakk jl vfHko; ä dj.kkjk Loj Eg.kts i pe fužhrhp fol rkjkRed vfHko; äh gh i pe LojkP; k vf/ki Y; kus fl /n gkrs fufežhp; k fdøk , dRokP; k vijsus th fØ; k ?Mrs rks Jakk vkgs mnk- eY/kj ; k jkxrku of'od Jakkph viçkk vkgs Jakkph fofo/k: i s uV] cgkj] fgdky] d: .k Jakk ckxsjh jkxsjh ffk; i ykl -

gkL; % gkL; kpk 0; ki d vpz çl llurk vkgs ukV; 'kkL=kr gkL; kps fofo/k çdkj l kachrys vkg[gkL] fLer gkL;] vfrgkL; bR; knh Lojek/; ekrhy ^gkL; Eg.kts çl lu jl 0; ä dj.kkjk Loj Eg.kts e/; e] e/; e gk l Irdkyh Lojkpk l erky l k/k.kkjk dkj.k e/; ekP; k vflrrrofouk l Irdkph l dYiuk i wkl gkA 'kdr ukgh] l Irdkph; k pkf. ; kph çfprh nskkj Eg.kup i ñt jkuh R; kyk ^vfouk'kt l Irdkpk vkrk EgVys vkgs mnk-dnkj] ol r

ohj] vnlkk ohj jl kpk LFkk; h Hkkko foLe; gks] ohj jl gk 'käheku mRl kgo/kd] feF; kRed] vgñk; vI rks çR; d dk; Z ; k; jhrhus vlf.k ; 'kklohi .k dsys ikfjts vI k T; kpk fu'p; vlf.k i .k vI rks rks foj v'kk vfHko; ährwu dykdjkph rl p pk; kph euLFkrh 'käh'kkyh gks vI rs oMu gk l oL Lojkpk vkl/kkj vkgs Eg.kup "kMt gk foj vnlkk j l kpk vkgs dGy; kgh jl ke/; s vfHko; ä gkskkj ÷ k vuL Lojkoyh jl fo/kukph i wklk R; k Lojkus gkrs

fchRRI] Hk; kud] chHRI j l kpk l Fkkf; Hkkko tøjil k vlf.k Hk; kud j l kpk LFkkf; Hkkko Hkhrh* vkg[gs nkñgh Hkkko Qkj dkG fVdw'kdr ukfgr- Lojek/; ekru rs fdrhgh l kh; Z wkljR; k vfHko; ä >kys rjh R; kph vfHko; äh Qkj dkG fVdw'kdr ukgh ; krhy jkxkP; k vfHko; äh e/; s mRdVrk rhork vf/kd vI rs eh deh Loj cy; ä ykxrkr- mnk- xqkdfy] Hkj o b-

jkse* jkse* j l kpk LFkk; h Hkkko Øksk vkg["kth gk jksej l kpk l kachrysyk vkg[R; kph dk; Z käh L=hLo: i vkg[jksej l krhy jkxkr Loj 'kfä'kkyh oy; ä ykxrkr- jkse/; s Loj di; ä u ykxyrk l jG vlf.k Blk ykxrkr-

mnk- joV] Vkhj uVkps dkgh çdkj

d: .k j l kpk LFkk; Hkkko ^d: .k* vkg[ftFks l qkps okLr0; ukgh] çR; dksps thou gs l qkn ?kvukl skk nñkn ?kvukuhp vf/kd 0; ki d vI . ; kus çR; dky rs vf/kd toGps okVrs Eg.ku çR; d dye/khy ; kph vfHko; äh çR; dkyk vf/kd Hkkork

mnk- ckxsjh] fHkuu"kMu] [kckorh vkl kojh bR; knh-

jkx xk; ukru Hkkko fufežh gksks vlf.k rh jl çfprhP; k voLFkyk ikgp.ks gs Hkkokps l k/kjhjd. kkuP ?kMr 34vI rs jfl d Jk; kauk vki Y; k xk; ukru ngHku fol jk; Ru yko. ; kph tckcnkjh dykdjkph vI rs rs muke xk; d y{kkr ?kow xk; dhru j l hdkauk vunkph çkjh d: u nsks dykdjkph dyk-rh gh v'kk vçfre v'kk voLFku vkyh ukgh rj Jk; kauk nkñk nsks gk , d vijk/k i .kksps dj.k B: 'kdrks

I nHk & ph

f- l akhr vlf.k l kh; Z kkL=

"- LojkFkj Hk. kh

..- Loj; kchuh M.- çHkk v=s

& M.- l yHkk mdkj

& fd'kkjh velskdj

& M.- psruk cukor

ଫ୍ରେଶମାର୍କ୍

ଏବଂ ଫର୍ମିଲୋଗିକ୍